

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vakuuttaa, että seuraavat yksiköt:

Mallinro:	Sarjanro:	Tuotteen kuvaus	Laskun kuvaus
41188 ja 41202	403460001 tai suurempi	Multi-Pro 1750 -ruiskutuslaite	MULTI PRO 1750
41240	403460001 tai suurempi	Multi-Pro WM -ruiskutuslaite	MULTI PRO WM
41394 ja 144-6200	408000000 tai suurempi	Multi Pro 5800-G -ruiskutuslaite ja ExcelaRate-ruiskutusjärjestelmä	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK ja 144-6200	400000000 tai suurempi	Multi Pro 5800 -ruiskutuslaite ja GeoLink-tarkkuusruiskutusjärjestelmä	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Mallit	Direktiivit
Kaikki mallit	2006/42/EY (konedirektiivi), 2014/30/EU (EMC)
41394/GK	2014/53/EU (radiolaitedirektiivi)

Luettelon jokainen malli on arvioitu seuraavien standardien ja/tai muiden normatiivisten asiakirjojen mukaisesti:

Mallit	Standardi
41188 ja 41394/GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012: 2007 + A1:2009

Lisäksi seuraavat lisätarvikkeet/lisävarusteet täyttävät alla esitettyjen direktiivien vaatimukset, kun ne on asennettu yllä lueteltujen mallien ohjeiden mukaan:

Malli	Kuvaus	Direktiivi
Kaikkien mallien lisävarusteet/-laitteet		
41118	Käsiruiskupistoolisarja	2006/42/EY
41249	Vaahtoimerkittisarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41602	Puomisuojussarja	2006/42/EY
41219	Sonic Boom -sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-8505	Kattovilkkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-8506	Rekisterikilpisarja	2014/30/EU
41342	GeoLink CDMA – EU	2006/42/EY, 2014/30/EU
41713	GeoLink Global -sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41691	GeoLink-päivityssarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41635	Antennisarja, GeoLink	2006/42/EY, 2014/53/EU
Mallin 41188 lisävarusteet/-laitteet		
03247	Käyttäjän jäähdytystuuletin	2006/42/EY, 2014/30/EU
03248	Kytkinpaneeli	2006/42/EY, 2014/30/EU

Malli	Kuvaus	Direktiivi
30669	Valkoinen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
30671	Punainen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
41202	CE-sarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41208	Huuhtelusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41158	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41159	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41674	Viimeistelysarja – GeoLink, MP1750	2006/42/EY, 2014/30/EU
41707	Viimeistelysarja – GeoLink MP1750	2006/42/EY, 2014/30/EU
41742	Viimeistelysarja – GeoLink MP1750	2006/42/EY, 2014/30/EU
130-8227	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
136-0457	Vaahtoimerkittimen viimeistelysarja	2006/42/EY
138-2700	Työvalosarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
138-2699	Kattovilkkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU



Malli	Kuvaus	Direktiivi
Mallin 41240 lisävarusteet/-laitteet		
41216	Pukkisarja	2006/42/EY
41241	Huuhteluserja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41244	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY
41245	Sähkökäyttöinen letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0459	Vahtomerkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
127-9719	EFI-puhallinsarja	2006/42/EY
130-8228	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3301	Automaattinen viimeistelysarja	2006/42/EY
131-3302	Manuaalinen viimeistelysarja	2006/42/EY
Mallin 41394/GK lisävarusteet/-laitteet		
144-6200	CE-sarja, Multi Pro 5800-G -ruiskutuslaite	2006/42/EY, 2014/30/EU
41621	Kääntyvä letkukelasarja	2006/42/EY, 2014/30/EU

Malli	Kuvaus	Direktiivi
41622	Kemikaalien esisekoitussarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41614	Huuhteluserja	2006/42/EY, 2014/30/EU
41621	Letkun kelasarja – 5X00	2006/42/EY, 2014/30/EU
136-0458	Vahtomerkitsimen viimeistelysarja	2006/42/EY
130-8229	Sonic Boom -viimeistelysarja	2006/42/EY
Mallin 41394 lisävarusteet/-laitteet		
41675	Viimeistelysarja, MP5800 GeoLink	2006/42/EY, 2014/30/EU
41708	Viimeistelysarja, MP5800 GeoLink	2006/42/EY, 2014/30/EU
41743	Viimeistelysarja, MP5800 GeoLink	2006/42/EY, 2014/30/EU

Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

Sertifioitu:



Tom Langworthy  
Tekninen johtaja  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Elokuu 20, 2024

Valtuutettu edustaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Koneen teho-, massa- ja värinätiedot

Malli	Nimellisteho (kW)	Koneen massa† (kg)	Käden/käsivarren värinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Koko vartalon värinä (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Vasen käsi – Taso	Oikea käsi – Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	18.6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1 307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

† Tyhjät säiliöt tavallisessa käyttökokoospanossa

<sup>A</sup> Määritetty standardien EN 1032-1:2003+A1:2008 (vain 41188) ja EN ISO 20643 (vain 41394) mukaisesti.

<sup>B</sup> Määritetty standardien ISO 5008:2002 (vain 41188) ja EN ISO 1032 (vain 41394) mukaisesti.

## Koneen äänitiedot

Malli	Äänenpaine (dBA) <sup>1</sup>		Ääniteho (dBA) <sup>2</sup>	
	Taso	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

<sup>1</sup> A-painotetut tasot käyttäjän paikalla mitattuna. Määritetty standardien ISO 4254-1:2015 (vain 41188) ja EN ISO 11201:2010 (vain 41394) mukaisesti.

<sup>2</sup> Määritetty standardien ISO 4254-1:2015 (vain 41188) ja ISO 3744:1995 (vain 41394) mukaisesti.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.